

広報 あいづ ばんげ

8

No.660
2019

目次 - CONTENTS -

御田植祭開催	2
国民健康保険税に関するお知らせ	4
8月1日から、保険証(後期高齢)が新しくなります!	5
望まない受動喫煙の防止は、マナーからルールへと変わります	6
農地中間管理機構を活用ください	7
まちの話題・齋藤町長のスマイルトーク	8
行政相談員をご存じですか?	10
図書室だより・町史編さん調査余話(24)	11
お知らせインフォメーション	12
こどもと健康の広場	16
葛尾村との歩み～地域間交流協定締結～	18

栗村稻荷神社例大祭 御田植祭

早乙女踊り 幻の舞が復活

七月七日、御田植祭が開催され、神輿渡御や太鼓台牽引、早乙女踊りなどが奉納されました。

祭では会津農林高校早乙女踊り保存クラブにより約七〇年ぶりに復活された早乙女踊りの第四章「扇舞」が奉納され、幻の舞を一目見ようと大勢の見物客でにぎわいました。

豊穰と繁栄を願う「扇舞」で祝われた、令和最初の御田植祭となりました。

早乙女踊り歌章

サーヨナ 舞い込んだヨナ 舞い込んだ

サーヨナ 千秋楽で舞い込んだ

サーヨナ 春の初めの春駒なんど

サーヨナ 夢に見てさえ ヨーイトナ

サーヨナ 御田の神のお祝いには

サーヨナ 御子を三人もたれた

サーヨナ 一番目の申し御子はまた

サーヨナ 御武士方となされた

サーヨナ 侍方にとりてはまた

サーヨナ 弓矢をとるのが ヨーイナ

サーヨナ 二番目の申し御子はまた

サーヨナ 商人方となされた

サーヨナ 商人方にとりてはまた

サーヨナ 算盤とるのが ヨーイトナ

サーヨナ 三番目の申し御子はまた

サーヨナ 百姓方となされた

サーヨナ 百姓方にとりてはまた

サーヨナ 歙鎌とるのが ヨーイトナ

サーヨナ 七十五間の館を建てて

サーヨナ それで百姓するか

サーヨナ 一に黒かげ二にかすげ

サーヨナ 三に筆毛の四つしろ

サーヨナ 台所遙かに眺むれば

サーヨナ 七つの釜がたておかれ

サーヨナ 七つの釜に水張りこんで

サーヨナ おすぎとおたまに火を焚かせ

サーヨナ お座敷遙かに眺むれば

サーヨナ 備後衣に高麗べり

サーヨナ 欄間はるかに眺むれば

サーヨナ 牡丹に唐獅子 竹に虎

サーヨナ 床の間はるかに眺むれば

サーヨナ 蓬萊山には尉と婆

サーヨナ こころでおいとま申しやれ

サーヨナ 早乙女たち

早乙女踊り継承者紹介

早乙女踊り保存会



後継者不足により一時中断していた早乙女踊り復活のため、平成19年に町内女性が立ち上がりました。会津農林高校のクラブへの指導も行う早乙女踊り継承の第一人者です。

ひょっここ・おかめ役



平成27年、薄 剛さん・薄 里絵さん(牛沢)により復活しました。ひょっここおかめの舞には子孫繁栄の願いが込められています。

→第四章は裏拍を用いる部分
他の章とは異なり最初は戸惑い
ましたが、今では舞に上品さを
生んでいると感じています。
岩佐奈宙部長(中央)



日の丸扇を両手に舞う姿が美しい「扇舞」は、繁栄を願って奉納される舞でしたが、戦後の民俗芸能離れと

第四章「扇舞」復活まで

「会津農林高校早乙女踊り保存クラブの挑戦」

もに踊られることがなくなっていました。

会津農林高校早乙女踊り保存クラブの皆さんが、研究家による早乙女踊りの記述の中に第四章の歌詞を見つけたのは一昨年。「豪華絢爛な歌詞にどんな踊りがつくのだろう?」前部長の一言がきっかけで、幻の舞復活に取り組むことになりました。

地元新聞社の協力で、幸運にも新館地区

会津農林高校 早乙女踊り保存クラブ



にかつての踊り手が見つかると、今年一月、二名の高齢女性に踊りを見せていただき舞を完成させることができました。

生徒の熱意がいくつもの奇跡をたぐりよせ、約七〇年ぶりに幻の舞「扇舞」を復活させたのです。



ひょっここ・おかめ



笛・太鼓・唄



羽子板舞(第一章)



棒舞(第二章)



花笠舞(第三章)

太鼓台牽引



栗村稻荷神社にほど近い、諏訪町・新町・新富町の太鼓台が町内を巡行しました。

親善相撲



校内の相撲大会を勝ち抜いた選手による取組みが奉納されました。

御田植祭でのクリーンボランティアありがとうございます!

(株)東北入谷まちづくり建設

「坂下の祭りをキレイにし隊」の皆さん

町のために!という想いから、出店でにぎわう町内を毎年ボランティアでごみ拾いいただいています。



神輿渡御

町内を清めるために、町中を練り歩きます。



担ぎ手…認定農業者会青年部、JA会津よつば農青連坂下支部、会津坂下町商工会青年部、会津坂下青年会議所の皆さん

国民健康保険税に関するお知らせ

国民健康保険税（国保税）は、国保の主な財源の一つです。国保税がきちんと納付されることにより、すべての人が安心して医療を受けることができます。第一期分の納税通知書はすでに世帯主宛に発送されています（国保税の納税義務者は世帯主と定められています）。

今年度の国保税の税率などは、下表のとおりです。

課税項目		税率等		
		医療保険分 (0歳～74歳)	後期高齢者支援金分 (0歳～74歳)	介護保険分 (40歳～64歳)
所得割	世帯内の国保加入者の前年度所得で計算	7.23%	2.76%	2.61%
均等割	世帯内の国保加入者数で計算	24,900円	8,900円	11,300円
平等割	1世帯ごとに計算	19,700円	7,100円	5,800円
限度額	項目ごとの合計の上限	610,000円	190,000円	160,000円

※40歳～64歳の方の国保税には、医療保険分、後期高齢者支援金分に合わせて介護保険分が含まれています。また、65歳以上の方の介護保険分は、国保税とは別に納めていただくようになっています。

◆国保税の納付方法（年間の保険料は8回に分けて納付いただいています）

大きく分けると3パターン

納税組合へ加入している方⇒

①加入している納税組合へ納めてください。

納税組合に加入していない方⇒

②納税通知書と一緒に送付される納付書に記載されている場所で納めてください。

③“口座振替”がお勧めです。口座振替の手続きは、町内の金融機関の窓口でできます。

※持参品：「納税通知書」「通帳」「通帳の届出印」

第一期分	・ゆうちょ銀行	7月25日（木）
引き落とし	・その他金融機関	7月31日（水）

※前日までに残高の確認をお願いします。

※特別な事情で納付が困難な場合は分割納付などが認められる場合もありますので、国保担当窓口（町役場本庁舎1階）までご相談ください。

◆国保税を払わないでいると…

国保税を滞納すると未納期間に応じて次のような措置が取られます。

I（納期限を過ぎる）：督促が行われ、延滞金などを徴収される場合があります。
限度額証の発行ができなくなります。

II（納期限～1年未満）：保険証の有効期限が短くなりその都度手続きが必要になります。

III（納期限～1年半未満）：保険証を回収し、資格証明書を発行します（医療費などが一旦全額自己負担になります）。

IV（納期限～1年半以上）：国保の給付の一部、もしくは全てが差し止めになります。

国保税を納めることは、自分が大きな病気やケガをした時のためであり、またすべての人の安心にもつながります。国保税はきちんと納期限内に納めるようにしましょう！

※7月は国保税の第1期分の納期です。忘れずに納めていただくようお願いします！

後期高齢者医療制度に加入されている皆さまへ 8月1日から、保険証が新しくなります！

現在お使いの保険証は、平成31年（令和元年）7月31日までの有効期限となっています。

7月下旬に新しい保険証（オレンジ色）を郵送しますので、8月1日からはそちらをご使用ください。

後期高齢者医療被保険者証		
有効期限	令和2年7月31日	
交付年月日	令和元年8月1日	
被保険者番号	01234567	
被 保 険 者	住所	会津坂下町〇〇1-1
	氏名	男
	生年月日	昭和××年〇月△日
資格取得年月日	平成☆☆年〇月△日	
発効期日	平成☆☆年〇月△日	
一部負担金の割合	1割	
保険者番号 並びに保険者 の名称及び印	39074216 福島県後期高齢者医療広域連合	

有効期限は
令和2年7月31日まで

用紙の色は
ピンク ⇒ オレンジ
に変わります

医療機関の窓口での
負担割合です
ご確認ください



■ 限度額適用・標準負担額減額認定証の発行について

同一世帯の全員が住民税非課税の方は、申請すると「限度額適用・標準負担額減額認定証」の交付を受けられます。

この証を医療機関に提出すると、医療費における自己負担額の上限が区分に応じて下がるほか、入院中の食事代も右記のように減額されます。

認定証の提示が無いと減額対象とならず一般扱いとして請求されるので、入院する際は役場保険年金班で申請してください。

※申請の際は、「印鑑」と「身分証」をお持ちください。

世帯区分		食事代 (1食あたり)
一般（下記以外の方）		460円
低所得者Ⅱ (※1)	90日までの入院	210円
	90日を超える入院(※3)	160円
低所得者Ⅰ(※2)		100円

- ※1 世帯の全員が住民税非課税の方
- ※2 世帯の全員が非課税で、かつ年金収入80万円以下などの方
- ※3 減額認定証の交付を受けてから12か月以内で入院期間が90日を超える場合は改めて申請が必要です。



健康増進法が改正されました

望まない受動喫煙の防止は、マナーからルールへと変わります

望まない受動喫煙防止のため健康増進法の一部を改正する法律が成立し、7月1日より行政機関・学校・病院・児童福祉施設での原則敷地内禁煙が開始されました(前述以外の屋内禁煙の全面施行は令和2年開始)。

7月1日より町有施設敷地が全面禁煙となりました。
■役場本庁舎・分庁舎
■健康管理センター
■各地区コミュニティセンター
■中央公民館
■町民プール
■鶴沼球場
■各都市公園
ご協力お願いします。

受動喫煙を知っていますか？

今回は受動喫煙のリスクについてお伝えします。

受動喫煙とは、たばこを吸わない人がたばこの煙を吸わされることです。がん・脳卒中・虚血性心疾患・呼吸器症状などさまざまな病気のリスクが高くなります。妊婦や赤ちゃんにも悪影響を及ぼします。

知っていましたか？3つの事実！

①誰かのたばこの煙を吸うだけで、喫煙者と同様のリスクです！

ニコチン・タール・一酸化炭素・その他70種類以上の発がん性物質を含んでいます。

たばこを吸わない人は、たばこに対する感受性が高く、他人の煙を吸うと、少しでも大きな健康被害を受けるといふ報告があります。

②「たばこ臭がする」と感じたら、もう被害にあっています

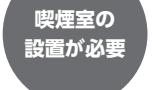
たばこの煙以外にも、たばこを吸った人が吐き出す息、衣服、部屋のカーテンなどに付いた有害物質を吸い込むサードハンド・スモーク(三次喫煙)が問題になっています。

喫煙後45分間位は、喫煙者の息から有害物質が出ます。

③加熱式たばこは大丈夫！は誤解です

たばこの葉を電気で加熱し、蒸気を出してニコチンを吸い込みます。加熱時に有害化学物質が発生されていると報告もあります。

体への影響が少ないと思いき、禁煙目的で切り替える人もいますが、むしろ成功率は低下します。



みんなのために、自分のために禁煙してみませんか？



医療機関コース

医療機関を受診し、内服もしくはニコチンパッチで治療します。(医療機関と本人の双方が一定の条件を満たせば、保険適用になります。)



薬局・薬店コース

ニコチンパッチもしくはニコチンガムを、薬局・薬店で購入して行います。



自力コース

禁煙補助薬は使わずに独力で禁煙に取り組みます。

コラム

それ、「ニコチン依存症」かも...
ニコチンが切れるとイライラやストレスを感じる...これはニコチン依存症の症状です。喫煙すると脳液が一時的に正常に戻るだけでなく快感物質(ドーパミン)が出て、「リラックスできる」と錯覚してしまいます。愛煙家の方、思い当たるふしはありませんか？心身ともに健やかさを取り戻すためにも、「禁煙」に取り組んでみましょう！

吸う方・吸わない方、それぞれの心がけとは

たばこを吸う方へ

喫煙場所以外では禁煙です。禁煙したいという気持ちと、禁煙するための手段を知りましょう。

たばこを吸わない方へ

受動喫煙のリスクを知り、健康を守りましょう。

たばこを吸う方・たばこを吸わない方が、受動喫煙や健康への影響について理解することが大切です。



詳しくはコチラ！

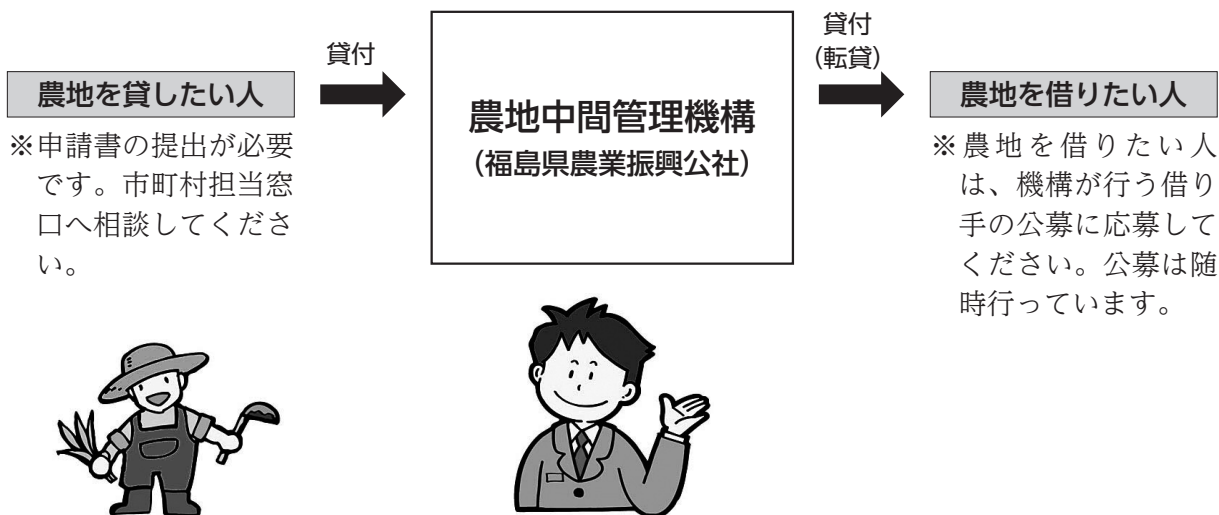
なくそう！望まない受動喫煙



農地を貸したい！農地を借りたい！そんな時… 農地中間管理機構を活用ください！

農地中間管理機構は、都道府県知事が監督する「信頼できる農地の中間的受け皿」です。公的機関である機構が農地を借り受け、担い手にまとまった形で農地を転貸する仕組みです。

【農地中間管理機構の仕組み】



【農地の貸し借りの流れ】

- ①農地中間管理機構（福島県農業振興公社）が区域を定めて農地の借り手を公募
 - ②借入希望者が応募
 - ③応募者の公表（福島県農業振興公社ホームページなどでの公表）
 - ④農地を貸したい人は、農地の属する下記の担当窓口へ相談します
 - ⑤貸し手、借り手の各種調整後、その結果を公告し、貸借が決定します
- ※相続が完了していない土地は貸すことができない場合があります



【貸し付け条件を満たせば協力金が交付される場合があります】

農業からのリタイアや経営転換の為、自作地を機構に10年以上貸し付けた場合、面積に応じて協力金が交付されます。なお、交付には条件がありますので、詳しくは担当窓口へご相談ください。

なお、今年度の交付対象となる方は8月9日（金）までの申請が必要です。

【問い合わせ】 会津坂下町農業委員会 ☎84-1534
産業課 農林振興班 農業振興係 ☎84-1505
JA会津よつば坂下営農経済センター営農課 ☎83-1791

【問い合わせ 産業課 農林振興班 ☎84-1505】

ま ち の 話 題

黒毛和牛の肉を 給食に提供

7月12日、田部畜産様（天屋）より町内と湯川村の幼稚園、小中学校の給食材料として黒毛和牛96kgをご提供いただきました。田部畜産様は「子どもたちに安全で美味しい地元の牛肉をぜひ食べてほしい。来年も続けたいです。」と話されました。牛肉は牛丼に調理され、生産者の方々と一緒に美味しくいただきました。



▶生産者田部畜産の方を
囲んでの給食



▶肉の風味豊かな牛丼



子どもたちからの感謝の手紙▶

就職フェア in ばんげ開催

6月13日、会津坂下町雇用促進協議会は町内に事業所を持つ16企業を迎え、会津管内の高校生・高専生を対象とした合



▲就職を希望する高校生など81名が参加

同企業説明会を開催しました。この取組みは今年で4回目を迎え、町内企業の雇用確保に繋がっています。

協議会では今後も町企業の雇用確保に向けた支援を継続していきます。

福島レッドホープスが公式試合

6月8日、鶴沼球場にて会津坂下町サンクスデー・ルートインBCリーグ公式戦が開催されました。福島レッドホープスは新潟アルビレックス・ベースボール・クラブと対戦し8-6で勝利しました。



この催しは今年で2回目を迎え、7日には坂下東小学校で岩村明憲監督講演会も開催されました。

鶴沼緑地公園内花壇・ 駅前線東側花壇で植栽実施

各種団体240名の皆さんにより植栽が行われました。鶴沼緑地公園では朝6時から200名の皆さんが約4,400本のサルビアやマリーゴールドの苗の植栽を、また、駅前線東側花壇では会津農林高校生や近隣自治会40名の皆さんによりマリーゴールドの苗約800本の植栽が行われました。



▲鶴沼緑地公園植栽 7/7



▲駅前線植栽 6/18

地域貢献いただきました皆さんに改めて御礼申し上げます。

笑顔いっぱい子どもたちを支援!

6月14日、坂下東小学校5年生の家庭科の学習に、頼もしい応援団が登場しました。坂下婦人会の4名の方々です。子どもたちは、包丁の使い方などを教えていただき、おいしい野菜サラダを作ることができました。



▲じゃがいもの皮むきも上達しました!



町内教育機関・各地区コミュニティセンターへタオル贈呈

7月3日、会津坂下町老人クラブ連合会女性部より1,020本のタオルが寄贈されました。平野シマ子女性部長（写真中央）は「老人クラブの皆さんに呼びかけて集めたタオルです。清掃活動に役立ててください。」と述べられました。贈呈品は大切に活用させていただきます。



配布内訳) 坂下南小260本、坂下東小200本、坂下中学校250本、坂下南幼稚園120本、坂下東幼稚園80本、保育所30本、各コミュニティセンター80本

坂下高校生が町で職業体験

7月9日から3日間、坂下高校の2年生3名が職業体験で役場を訪れました。

町内放送や文書配布業務、また期日前投票所での案内などを通して、町の業務を体験しました。

高校生が実際の選挙事務に取り組むのは、県内初となりました。



「ふれあいキッズ」を開催

6月16日、子育てふれあい交流センターにおいて「ふれあいキッズ」が開催されました。悪天候のためイベントの一部が中止となりましたが、ダンボール迷路や町内幼稚園児（年長）の絵画展示が行われました。約200名の方が来館され、館内は親子の笑顔であふれ、賑わいました。



▲大勢の家族連れで賑わったダンボール迷路



▲坂下南・坂下東幼稚園(年長)の絵画展示

外国人就労者への防犯講習会を開催

八洲ゴム工業(株)の外国人就労者を対象に、防犯対策・火災や病気などの緊急時対処・ごみ出しのルール



▲約140名の外国人就労者が参加。
(説明者：会津坂下警察署、会津坂下消防署、町)

の説明や日本語教室紹介などが行われました。この講習会は在留外国人の生活向上と安全な地域社会づくりを目的とする会津坂下地区外国人雇用者等連絡協議会により開催され、今後も継続して開催される予定です。



齋藤町長の / スマイル☺トーク

～3つの「助」～

最大震度6強を観測した新潟・山形地震から早や1か月が過ぎました。地震発生が夜間であったことから、現地の方々には不安な夜を過ごされたことと思います。そのような中、家族や近所の助け合いにより被害を最小限にとどめたことが報道されていました。自分の身は自分で守る「自助」、ご近所どうして助け合う「共助」の大切さを痛感するとともに、自治体としての役割である「公助」の重要性を再認識しました。

現在、地区住民の皆さんにご協力をいただきながら、地域づくり計画の策定に取り組んでいます。地域と行政とが一体となってまちづくりに取り組んでいく中で、「地域でできること」と「行政がすべきこと」の役割分担が必要であると考えています。

3つの「助」を大切にしながら、町民一人ひとりが信頼し合い、強い絆でつながり、支え合えるまちを皆さんと一緒に創っていききたいと思います。

行政相談委員をご存知ですか？

行政相談委員は、住民の身近な相談相手として、行政に関する苦情や相談を広くお聴きし、住民と関係行政機関などの間に立って、その解決を促進するよう相談に応じているボランティアです。

町には総務大臣から委嘱を受けた行政相談委員、鶴見常夫さん（平成23年委嘱 新町）、鈴木久仁子さん（令和元年委嘱 船窪）がおります。

鶴見さんは永年の活躍により、全国行政相談委員連合協議会会長表彰を受章されました。

また、平成25年4月から今年3月まで行政相談委員を務めておられました、渡部ひろみさん（諏訪町）は総務大臣から感謝状が贈呈されました。

相談は無料、秘密厳守です。お気軽にご相談ください。



鶴見常夫さん



鈴木久仁子さん



渡部ひろみさん(平成31年3月退任)

【問い合わせ 生活課 戸籍環境班 ☎84-1500】

市町村対抗軟式野球・ソフトボール・駅伝競技監督が委嘱されました



6月27日、市町村対抗3競技の委嘱状交付式が行われ、町を代表する各競技チームの監督が勝利を誓いました。各チームは練習を重ね、上位入賞を目指します。町民の皆さまの熱い声援をお願いします。

左) NPO法人スポーツクラブバンビ渡部三郎理事長、須佐勝監督(ソフトボール)、荒井康之監督(軟式野球)、加藤秀法監督(駅伝)、齋藤町長、鈴木教育長

今年度の大会スケジュール（軟式野球・ソフトボールは開幕日）

第13回	市町村対抗福島県軟式野球大会	9月7日開幕
第6回	市町村対抗福島県ソフトボール大会	10月12日開幕
第31回	市町村対抗福島県縦断駅伝競走大会	11月17日開催

★ふくしま駅伝会津坂下町チーム選手募集中★

会津坂下町がふくしま駅伝に参加して30回目となる節目の大会です。ふくしま駅伝チーム構成は一般男子が6名、高校生以上女子が2名、高校生男子が3名、中学生男子が3名、中学生女子が2名の16名でチームが成り立っています。今年は柔軟なチーム編成のため、メンバー層をさらに厚くして大会に臨みたいと考えています。

ぜひ会津坂下町チームに力を貸してください。特に中学生の参加をお待ちしています。

【問い合わせ・申し込み NPO 法人スポーツクラブバンビ ☎83-2301】

図書館だより

◆◆◆ 新着本の紹介 ◆◆◆

『ひとつむぎの手』



知念実希人／著
新潮社

一般書

『夏井いつきの世界一わかりやすい俳句の授業』



夏井いつき／著
PHP研究所

一般書

『平成くん、さようなら』



古市憲寿／著
文藝春秋

一般書

『魔女のろいアム』 (とっておきのどうわ)



草野あきこ／作
PHP研究所

児童書

『ぼくとニケ』



片川優子／著
講談社

児童書

『かべのむこうに なにがある?』



ブリッタ・テックトラップ／作
BL出版

絵本

広報でお気に入りの本を“おすすめ”しませんか？

中央公民館では、広報でお気に入りの本をお薦めしていただけの方を募集します。詳しくはお問い合わせください。

■申込：中央公民館 問 教育課 社会文化班 ☎83-3010

～図書館の利用について～

まだ図書館に行ったことがない、という方！ぜひ一度足を運んでみてはいかがでしょうか？

今まで紹介してきた本以外にも、幅広い年齢層向けの本がたくさんあるので、きっとあなたの気になる本が見つかるはず！？

また、図書館内にキッズスペースもあるので、お散歩の休憩がてら絵本とふれあうなど、ゆったりとした時間を過ごすのも良いですね♪

★本を借りるとき

「図書利用者カード」は図書館で作れます。

高校生以下は3冊まで、大人は5冊まで貸出できます。貸出期間は2週間です。

★本を返すとき

「図書返却箱」に返却してください。(図書館・事務室)

※事務室の返却箱には午後9時まで返却可。(日祝日は午後5時まで)

町史編さん

調査余話 (24)

御田植踊りの系譜(3)

会津盆地で途絶えた古風な田植踊りが奥会津地方の伊南川沿いの村々に伝え残っています。何故、稲作の適地ではない山間高地に残ったかという理由としては、適地ではないからこそ豊作への思いが強かったからと考えられています。

古風な踊りは奥会津へと伝えられ、会津盆地内の田植踊りは、正月からサナブリへと時期が移動するとともに踊りが多様化し、芸能へと変化しました。

会津美里町佐布川の早乙女踊りは地区の長男が女装して神社や神田の前で奉納しますが、鋤や鍬に見立てた羽子板を持って舞う「羽子板踊り」、長い棒で田をならすしぐさの「棒踊り」、扇を苗に見立て苗を植えるしぐさの「扇踊り」の三曲があり、男性が女装して行うことは、江戸時代の古い姿を踏襲しています。

栗村稻荷神社の早乙女踊りにも、「羽子板舞」「棒舞」「花笠舞」「扇舞」

の四種目があり、「扇舞」は一時途絶えましたが、踊りを継承する会津農林高校の女子生徒により復活しました。演目は佐布川の早乙女踊りと似ていますが、この二つの早乙女踊りには、次のような伝承が伝えられています。

① 佐布川の小松家の女性が明治の末に新館の板橋家に嫁いで伝えられた。(『会津高田町史民俗編』)

② 新潟県三条市出身の杜氏東海林亀吉が、高郷村西羽賀(現喜多方市)の早乙女踊りを主体に、他の地区の良いところを取り入れて、新館独特の踊りとした。(『会津坂下町史民俗編』)

喜多方市慶徳町の早乙女踊りは一度途絶え、昭和四十年頃に新しい姿で復活しました。



▲佐布川の早乙女踊り(会津美里町)

■問い合わせ

町史編さん室

☎83-3010

催し 消費税軽減税率制度に関する説明会

10月1日から消費税率10%への引き上げと軽減税率制度が実施されます。

会津若松税務署では、事業者対象の軽減税率制度説明会を開催しますので、ご参加ください。

- 日時：9月6日(金)
受付 午後1時30分
説明会 午後2時～3時
- 場所：中央公民館 大研修室
- ☎ 会津若松税務署
法人課税第一部門
☎27-4311

催し 55歳以上の方の就職支援(無料)

【清掃業務 職場体験・見学】

- 正しい清掃方法を体験・見学
- 日程：9月4日(水)・5日(木)・6日(金)・10日(火)・11日(水)より1日お選びいただけます。
 - 定員：1回5名
 - 会場：会津若松市内
 - 募集期間：8月21日(水)まで

【介護補助講習】

- 講義・実技で「寄り添い」を学ぶ
- 日程：9月13日(金)～27日(金)のうち9日間
 - 定員：10名
 - 会場：ニチイ学館 門田教室
 - 募集期間：9月4日(水)まで
 - ☎ 公益社団法人
福島県シルバー人材センター
連合会 ☎024-521-6081

募集 東京2020オリンピック聖火リレーランナー募集

- 募集期間：8月31日(出)まで
- 募集人員：59名(県内59市町村からゆかりのあるランナーを各1名選出)
- 応募方法：(1)応募フォーム：「TOKYO 2020ふくしま情報サイト『ふくしまプラス2020』」から必要事項を記入して応募。
(2)郵送：所定の応募用紙に必要事項を記入し、下記に送付。(8月31日郵便局消印有効)
※応募用紙は、上記ホームページまたは中央公民館にあります。
- 【送付先】
東京2020オリンピック聖火リレーふくしま実行委員会事務局
【住所】〒960-8670
福島県福島市杉妻町2番16号
- ☎ 福島県聖火ランナー募集コールセンター
☎0570-200502
(受付時間：平日午前9時～午後5時)



i お知らせ
インフォメーション
暮らしに役立つ情報をお届けします。

募集 第22回 会津坂下町建築賞募集

会津坂下町の都市景観や町並みと調和し、建築美に優れたデザインの建築物を募集します。

- 募集範囲：
 1. 建築主が会津坂下町民か、会津坂下町の事業所など
 2. 平成28年10月1日～令和元年7月31日までに竣工した町内の建築物(新築・増改築などのリニューアル建築含む)
- 部門：住宅建築部門および一般建築部門
※募集要項詳細は下記まで
- 選考：建築賞選考委員による(会津坂下町建築物表彰協議会会長が委嘱)
- 表彰：各部門の優秀建築物を正賞、準賞とし、建築主、施工者、設計者を表彰
- 募集期間：7月25日(水)～8月23日(金)
- ☎・☎ 会津坂下町建築物表彰協議会事務局
(建設課 都市土木班内)
☎84-1506

令和元年度 自衛官採用試験日程

採用種目	対象年齢	受付期間	試験日程	試験会場	備考	
自衛官候補生	男子	18歳～33歳未満	通年募集	筆記試験 9月21日(土) 午後	会津大学	筆記試験、口述試験・身体検査の両方受験
				口述試験・身体検査 9月29日(日)	郡山駐屯地	
	女子	18歳～33歳未満	通年募集	筆記試験 9月21日(土) 午後	会津大学	
				口述試験・身体検査 9月28日(土)	郡山駐屯地	
一般曹候補生	18歳～33歳未満	7月1日(月)～9月6日(金)	1次試験(筆記) 9月21日(土) 午前 2次試験(口述試験・身体検査) 10月13日(日)～15日(火)※指定する1日	会津大学 郡山駐屯地	1次試験合格者の2次試験(口述試験・身体検査)については、後日通知	
航空学生	海:18歳～23歳未満 空:18歳～21歳未満	7月1日(月)～9月6日(金)	1次試験(筆記試験) 9月16日(月)	郡山駐屯地		

☎ 自衛隊 福島地方協力本部 会津若松出張所 (会津若松市門田町大字黒岩字大坪 57-1)
☎ 27-6724 ※受験料はすべて無料です。

暮らし 国民年金保険料を納付 することが難しいとき (免除申請)

7月から免除申請の受付が始まりました(2年前まで遡り申請が可能です)。所得が少ないなど、保険料の納付が難しい時、申請により保険料の免除・猶予される制度(3種類)があります(20歳から60歳未満の方で、任意加入者は除く)。

- ①免除制度(全額・一部免除)
- ②納付猶予制度(50歳未満対象)
- ③学生納付特例制度(学生で60歳未満対象)

いずれも前年所得が一定額以下の場合承認されます(離職者、震災・風水害などの被災者の方は、所得に関係なく承認される場合あり)。

■持物:

- ・年金手帳
- ・印鑑(本人署名時不要)
- ・所得証明書
(平成31年1月2日以降に当町に転入してきた方のみ)
- ・雇用保険受給者証、離職票など退職の事実がわかる公的機関の書類(退職(失業)している場合)。

※保険料を未納のままにしておくと、老齢年金、障害年金、遺族年金などを受けられない場合があります。必ず保険料の納付または免除申請を行ってください。

※所得要件の審査をするため、所得申告は必ず必要です。

☎生活課 保険年金班
☎84-1501

福島県

毎月勤労統計調査中

7月～9月に調査員が訪問しますのでご協力をお願いします。

■対象:7月31日現在で、1～4人の労働者を雇用する事業所

暮らし プレミアム付商品券事業

消費税・地方消費税の10%への引き上げが低所得者や子育て世帯の消費に与える影響を緩和するとともに、地域における消費喚起・下支えすることを目的として、プレミアム付商品券事業を実施します。

■対象:

会津坂下町に住所を有し、次の①または②に該当する人

- ①今年度住民税非課税者
(課税基準日平成31年1月1日)
※住民税課税者と生計同一の配偶者・扶養親族、生活保護被保護者などを除く。

- ②平成28年4月2日～令和元年9月30日までの間に生まれた子が属する世帯の世帯主

■購入限度額:20,000円

- ※券面額(1,000円×5枚)×5セット=25,000円相当
- ※購入限度額まで1セット(販売額4,000円)単位で分割購入可

■購入希望申請期間(住民税非課税者):

- 8月上旬～12月下旬まで
- ※対象者へ7月中旬から申請書を送付します。

※②の対象者は申請不要

■商品券購入引換券送付期間:

- 9月中旬以降随時発送予定

■商品券購入可能期間(販売期間):

- 10月1日(火)～令和2年2月

■商品券利用可能期間:

- 10月1日(火)～令和2年2月
- ※変更があれば、町広報紙、ホームページでお知らせします。

■商品券利用可能店舗:

町内の店舗を幅広く対象としております。

※詳細については、町ホームページ、ポスターなどでお知らせします。

☎生活課 福祉健康班
☎84-1522

催し 下水道排水設備工事 責任技術者資格認定 試験などのご案内

当町において下水道排水設備工事を請け負う事ができるのは、排水設備工事責任技術者の所属する町指定工事店と定められています。町指定工事店の登録要件の1つとして排水設備工事責任技術者の所属が必要です。

【認定試験】

■日時:11月17日(日)

■場所:日本大学工学部
(郡山市田村町)

■受験資格:

- ①高等学校以上の土木工学科またはこれに相当する課程を修了して卒業した者
- ②高等学校以上を卒業した者で、排水設備工事などの設計または施工に関し、受験申込日において1年以上の実務経験を有する者
- ③排水設備工事などの設計または施工に関し、受験申込日において2年以上の実務経験を有する者
- ④前各号に掲げる者に準ずるものとして別に定める者

【受験講習会】

受験者を対象に講習会を実施します。

■日時:10月3日(休)

■場所:福島県農業総合センター
(郡山市日和田町)

【認定試験・受験講習会申込】

■受付期間:

7月22日(月)～8月30日(金)

■受付場所:建設課 上下水道班

■費用:各3,000円

案内書・申込書は上下水道班に用意してあります

☎建設課 上下水道班
☎84-1530

実施機関:公共財団法人

福島県下水道公社

福島市大町5番6号

日本生命福島ビル2F

☎024-524-3510

<http://www.fspc.or.jp>

暮らし 全国一斉「子どもの人権110番」強化週間の実施について

法務省人権擁護局と全国人権擁護委員連合会は、8月29日から9月4日までの7日間、全国一斉「子どもの人権110番」強化週間として、いじめや嫌がらせ、虐待、体罰など子どもの抱える人権問題について、電話相談を実施します。相談は、人権擁護委員および法務局職員が応じます。秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

なお、強化週間の期間以外の日（土・日・祝日を除く）においても、午前8時30分から午後5時15分まで、相談に応じていますので、ご利用ください。

■日時：8月29日(木)～9月4日(水)
午前8時30分～午後7時
※8月31日(土)・9月1日(日)は午前10時から午後5時まで
☎0120-007-110

(フリーダイヤル)
☎ 福島地方方法務局人権擁護課
☎024-534-1994

暮らし 若者の「就活」を支援します【会津地域若者サポートステーション】

就職活動において悩みや不安がある15～39歳までの方の職業的自立に向けた就労総合相談窓口です。ご利用は無料ですので、まずはお気軽にお問い合わせください。

■主な支援内容：個別相談・職場体験・各種講座（PC、ビジネスマナー、履歴書作成支援など）

☎ 会津地域若者サポートステーション
月～土曜日／午前9時～午後6時（木曜日は午後7時まで）
☎32-0011

暮らし 日帰り人間ドックの受診者を募集します！

会津坂下町国民健康保険では以下の方を対象に日帰り人間ドック受診の助成を行っています。ぜひ積極的にご活用ください！

■対象：会津坂下町国民健康保険に加入している40歳～74歳の方
※「平成29、30年度に役場申込の人間ドックを受診した方」と「国民健康保険税の滞納がある方」は受診申込できません。

■費用：11,000円（自己負担額）

■定員：20名

■実施期間：11月～翌年1月
（坂下厚生総合病院の指定日の中から希望日を先着順に選択）

☎ 生活課 保険年金班
☎84-1501

暮らし 町民体育館跡地に「幼稚園児送迎バス乗降所」整備中～2学期から使用予定～

町民体育館跡地（坂下南小学校校庭北側）を「幼稚園児送迎バス乗降所」として整備しています。

工事は8月中旬に完成予定で、2学期から坂下南幼稚園児の送迎バス乗降所として使用することとしています。

乗降所は、園児の安全を第一に考え一般車両は進入できませんので、ご理解とご協力をお願いいたします。

☎ 子ども課 子ども支援班
☎84-3712



暮らし 在宅生活訓練の実施について

歩行訓練・点字・パソコン・日常生活動作から、本人が希望するものを派遣された講師がご自宅などで実施します。1回の訓練時間は、およそ90分の予定です。

■対象：見えない・見えにくいことで日常生活に不便を感じている中途失明者の方や視覚障がい者の方で生活訓練を希望される方。または、そのご家族の方など。

■費用：講師派遣費用無料（受講時実費は自己負担）

■受付期間：6月3日～令和2年2月29日（予定）

※実施日は後日、個別に調整します。期間外で希望の方はご相談ください。

☎ 生活課 福祉健康班
☎84-1522

暮らし 風しん抗体検査の追加的対策について

国では、これまで風しんの予防接種を受ける機会がなかった世代（昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生まれの男性）を対象に、本年度から3年間、風しん抗体検査とワクチン接種を無料で実施します。

■対象：

本年度は昭和47年4月2日～昭和54年4月1日生まれの人にクーポン券を郵送します。（※昭和37年4月2日～昭和47年4月1日生まれの人でも受診希望者にはクーポン券を発行します。）

■費用：無料

☎ 生活課 福祉健康班
☎93-6169

(株)あいづダストセンター

事業系一般廃棄物・粗大ごみ等
廃棄物のことならお気軽にご相談下さい

☎ (0242) 85-8960



※2017年12月に坂下事業所（中間処理施設）を開設

■提出先

主たる営業所または古物市場の所在地を管轄する警察署

■提出書類

主たる営業所等届出書 1通

☎ 会津坂下警察署生活安全係
☎83-3451

子どもたちを犯罪や薬物から守りましょう

夏休みは、子どもたちの喫煙、飲酒、深夜はいかいや万引き、自転車盗などの非行、スマートフォンを利用したJKビジネスなどの性犯罪被害が心配されます。また、近年、若年層を中心に大麻汚染も広がっています。

保護者の皆さんは子どもによく目を配り、言葉遣いや生活態度などの変化に注意して、非行・犯罪被害防止に努めましょう。

会津坂下町内街頭犯罪等発生状況 (令和元年6月30日現在)

区分	管内	会津坂下町
強盗		
空き巣	1	1
忍び込み		
事務所荒らし	3	3
出店荒らし		
自動車盗		
オートバイ盗		
自転車盗		
自販機ねらい	5	4
車上ねらい	1	
ひったくり		
部品ねらい		
強制わいせつ	1	
街頭犯罪合計	11	8
その他刑法犯等	27	15
全刑法犯	38	23

■特徴：昨年6月から7月にかけて、器物損壊が多く発生しました。また、5月6月と野荒らしが多発しています。夜間など不審者や不審車両を見かけた場合はすぐに通報してください。

※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。
(平成31年1月1日からの累計数)

☎ 会津坂下警察署 ☎83-3451

状(意識がもうろうとする、呼吸困難、血圧低下など)やじんましん、全身的な症状が出た場合は直ちに病院に行ってください。刺されて1時間以内の死亡例が多いので、すみやかに救急車を呼んでください。

☎ 生活課 戸籍環境班 ☎84-1500

注意 会津坂下消防署からのお知らせ

＜夏休みの火の取扱いに注意！＞

花火やバーベキューでは、正しい取扱いをしなければ思わぬ火災や事故につながる恐れがあります。

花火やバーベキューでの注意点

1. 風の強い日には行わない。
 2. 周りに燃えやすいものがない安全な場所で行う。
 3. 子どもだけでは遊ばない。
 4. 使用後の花火や炭は水を掛け確実に消火を確認する。
 5. 周囲に迷惑をかけない。
- ※ライターやマッチ、バーベキューでの着火剤やバーナーなど、子どもが興味本位で使用し、火災に至るケースがありますので、管理には十分注意しましょう。

☎ 会津坂下消防署
☎84-2119
FAX：83-0251

注意 会津坂下警察署からのお知らせ

古物商の方へ重要なお知らせ

平成30年10月24日法改正の全面施行後も引き続き古物営業を続ける営業者の方は、「主たる営業所等届出書」を提出する必要があります。この届け出がない場合、改正法の全面施行後は古物営業を続けることはできません(そのまま営業を続けると無許可営業)。

■提出期間

平成30年10月24日から改正法の全面施行日の前日までの間

相談 各相談に応じます

①行政相談会

■日時：8月6日(火)
午前10時～正午

■場所：保健福祉センター

■内容：人権・役所への苦情・相談

②弁護士法律相談会

■日時：8月2日(金)
午前10時～午後3時

※開催前日まで要申込み

社会福祉協議会 ☎83-1368

■場所：保健福祉センター

■内容：心配・悩みごと全般

③行政書士会相談会

■日時：8月1日(休)
午前9時30分～正午

■場所：保健福祉センター

■内容：契約、土地建物許認可、遺言など書類作成・申請相談

☎ 生活課 戸籍環境班 ☎84-1500

注意 スズメバチにご注意ください

スズメバチは8～9月に活発になり、全国では死亡者が出ていますのでご注意ください。

■ハチの巣の駆除について

町では防護服の貸出を行っていますのでご相談ください。町での直接の駆除は行いません。

■刺されないための注意点

登山など、ハチのいそうな場所にでかける際は、ハチに狙われやすいダーク系の色は避け、白色系の長袖長ズボンを着用しましょう。整髪料や香水など、香りのあるものはハチを刺激するので付けないようにしましょう。

■巣に近づいてしまったら

- ・手で払ったりせず、できるだけ急いで姿勢を低くして逃げる。
- ・急いで逃げられない場合は、背を向けず姿勢を低くしたまま後ずさるように逃げる。

■万が一スズメバチに刺されたら
アナフィラキシーショックの症

こどもと健康の広場

ばんげ保育所 施設開放日のお知らせ

わくわく☆ドキドキ☆楽しいよ!
8月3日(土)

- 内容：所内で自由遊び、所庭で水遊びを楽しみましょう
 - 時間：午前9時～10時30分
 - 場所：ばんげ保育所
 - 対象：保育所・幼稚園入園前の子どもと保護者
 - 持物：
水遊びができる服装（水着・水遊び用オムツなど）・タオル・着替え・飲み物
- ☎ ばんげ保育所 ☎ 83-3202

現況届の提出を忘れずに!!

児童扶養手当・特別児童扶養手当を受給している方、ひとり親家庭医療費受給資格を登録されている方は、毎年8月に「現況届」を提出しなければなりません。この届を提出しない場合は、手当が受けられなくなりますので必ず提出してください。

なお、該当者には関係書類を7月下旬に郵送しますのでご確認ください。

- 受付期間：児童扶養手当現況届
ひとり親家庭医療費受給資格登録更新手続き
8月1日(木)～30日(金)
特別児童扶養手当所得状況届
8月13日(火)～9月11日(水)
※平日の午前8時30分～午後5時15分の受付
- 提出：子ども課 子ども支援班
☎ 子ども課 子ども支援班 ☎ 84-3712

親子の健康づくり事業月間予定表（8月1日～31日）

健診・事業名	実施月日	受付時間	対象者
親子離乳食教室	8月9日(金)	9時15分～30分	平成30年12月・平成31年1月生まれ
乳幼児健康相談	8月9日(金)	午後1時 ～1時20分	月齢・年齢は問いません
2歳6か月児健診	8月20日(火)		平成29年2月～3月生まれ
3歳6か月児健診	8月27日(火)		平成28年2月～3月生まれ

■場所：健康管理センター

■持物：母子手帳、各種健康診査票・問診票、フッ素受診券、歯ブラシ、子どもノート、お子さんに必要なもの

☎ 生活課 福祉健康班 ☎ 93-6169

子育てふれあい
交流センターのイベント

～ふれあいキッズ～

申し込み
不要

☎ 子育てふれあい交流センター
☎ 84-1784

七夕を飾ろう	親子リフレッシュダンス・ふれあい遊び
<ul style="list-style-type: none"> ■日時：8月1日(木) 午前10時～11時 ■対象：0歳～幼稚園入園前の子どもと保護者 ■持物：オムツ・ミルク・飲み物など 	<ul style="list-style-type: none"> ■日時：8月29日(木) 午前10時～11時 ■対象：0歳～幼稚園入園前の子どもと保護者 ■持物：オムツ・ミルク・飲み物など

放射線量測定結果

【役場周辺】

【学校等】 7月3日測定値 単位:マイクロシーベルト

月日	数値	調査地点	数値	調査地点	数値
7月1日	0.047	坂下中学校	0.069	ばんげ保育所	0.054
6月1日	0.050	坂下南小学校	0.078	えくぼ遊育園	0.062
5月1日	0.040	坂下東小学校	0.079	もみの木保育園	0.050
		坂下南幼稚園	0.078	ばんびはうす	0.078
		坂下東幼稚園	0.079		

休日救急診療当番 8月1日～31日

8月11日(日) 坂下厚生総合病院 ☎83-3511

8月18日(日) 菅原医院 ☎83-2311

※変更になる場合があります。
※休日診療当番医表は町のホームページでもご覧になれます。

救急病院

坂下厚生総合病院
☎ 83-3511

町の人口と世帯 (7月1日現在)

人口	…	15,450人	(-2)
男	…	7,425人	(+6)
女	…	8,025人	(-8)
世帯	…	5,547世帯	(+2)

戸籍の窓口 (6月6日～7月5日届出)

お誕生おめでとう

氏名	保護者	行政区
黒澤 仁花	大河・理和	橋本
二瓶 雅也	涼・真衣	桜木町
中沖 祿	洋平・李菜	新栄町
棚木 茜里	修也・由紀	青津
菊地 美結	啓太・典子	大江
時安 李和	祐太郎・菜月	桜木町
中野 匡惺	富全・康子	沖

哀悼の意を表します

氏名	年齢	行政区
赤城 チサト	95	新開津
星 セキ	96	新町
加藤 信子	93	新町
原 光代	87	古坂下
日下 忠道	64	大沢
渡辺 ハツノ	88	大上
小林 昭一	76	鉄砲町
山内 幸子	86	塔寺
大島 賀代子	81	大上
中島 チヨ	90	新町
諸橋 タカ子	91	塔寺
佐藤 千鶴子	84	三谷
星 勝雄	75	茶屋町
薄 和久利	85	金沢
香取 芳子	89	古坂下
矢澤 数子	84	大上
生江 智枝	86	桜木町

納期等情報

休日の水道修理について

休日とは下記までお問い合わせください
建設課 上下水道班 ☎ 84-1530

今月の納税等

納期限 8月31日(土)

- 介護保険料
 - 後期高齢者医療保険料
 - 水道料金・下水・農集排使用料
- 納期限 9月2日(月)
- 町県民税
 - 国民健康保険税
 - 住宅使用料
 - 児童福祉負担金

施設のお知らせ

糸桜里の湯 ばんげ

8月の休館日は

5日(月)、19日(月)、26日(月)です。

営業時間：9月1日まで午前9時～午後9時

お盆も休まず
営業します。



春日八郎 おもいで館

8月は無休です。

営業時間：午前10時～午後4時

糸桜里の湯ばんげ・春日八郎おもいで館管理運営
株会津ばんげ公共サービス ☎ 83-1151

道の駅あいづ情報コーナー

●8月のイベントスケジュール

日にち	イベント
8/10(土)～15(木)	桃と切り花特売
8/16(金)～18(日)	夏の北海道特売
8/25(日)	昭和乗り物フェスタ



夏の北海道特売では、6月に開催された北海道物産展のお店がまたやって来るミニイベント！

北海道の美食をぜひともご賞味ください！

●今月のイチオシ！

会津坂下町産の桃が入荷中です！
みずみずしく歯ごたえのある桃は
絶品ですよ！

☎ 道の駅あいづ 湯川・会津坂下
☎ 0241-27-8853



会津の水まわり・お掃除の事なら

おまるまかせせ!

手すり取付

室内干し器具取付

段差解消

便器交換

水漏れ修理

つまり解消

0800-800-4203

河沼清掃株式会社 会津坂下町字市中二番甲3577 おまるまかせせ 検索

葛尾村・会津坂下町交流の歩み～地域間交流協定締結～



平成24年3月11日
絆交流会(川西体育館)

大震災から1年後に開催され、両町村の出席者は再会を喜びあいました。この時、葛尾村から感謝の碑を寄贈されました。

葛尾村は平成23年3月11日の東日本大震災東京電力原子力発電被害により、当町に全村避難(現川西コミュニティセンター 自然の家)されました。川西地区の方々と葛尾村の方々は震災発生直後から約4か月を共に過ごし、また現在にいたるまで交流を深めてきました。

平成25年11月17日
人形劇「葛尾大尽物語」を上演(川西ミニ文化祭)

葛尾村の皆さんにより、江戸時代に活躍した葛尾村の名士の物語を人形劇で上演いただきました。



6月7日に地域間交流協定を締結した葛尾村と川西地区をはじめとした当町の交流の歩みをお伝えします。

～会津坂下町は葛尾村とさらに相互連携、地域間交流を深めて参ります。～



平成31年2月18日
楽曲「葛尾川」の石碑建立

当町在住の江川博幸さん、ピートマックさんが曲作りを担った「葛尾川」(平成24年)の石碑が葛尾村に建立されました。江川さん、ピートマックさんは現在も葛尾村で演奏活動を行っています。

葛尾村ゆかりの花々



オキナグサ
川西の避難所から離れる際、植樹いただきました。

桜
感謝の意を込めて、当町の花「桜」を植樹いただきました。

(いずれも川西コミュニティセンター)

令和元年7月16日
交流グラウンドゴルフ大会

川西地区のグラウンドゴルフ愛好会・地域づくり協議会が葛尾村を訪れ、村民の皆さんとスポーツ交流で汗を流しました。交流協定締結後、初の交流イベントとなりました。



胡蝶蘭
◀地域間交流協定締結時に寄贈いただきました。現在も(町長室にて)開花中です。

発行・編集 会津坂下町 政策財務課 政策企画班
印刷・製本 北斗印刷株式会社

〒969-1659 福島県河沼郡会津坂下町字市三番甲3662番地
TEL 0242-18411509 FAX 0242-18311361

… ばんげの夏まつりイベント案内 …

8/3 夜宵の酔祭り

町名物の馬肉料理を屋外で楽しみましょう！
皆さんぜひお越しください！

夜宵の酔祭りメニュー

- 食べ物 ○ 桜肉やきそば・桜煮込みなど
- 飲み物 ○ 生ビール・ソフトドリンクなど

この日しか
味わえない
オリジナル
料理多数！

ステージ内容

ピートマックによる演奏
ゲスト：ナーレイばんげ
(フラダンス)



時 午後5時30分～9時30分
場 町役場 東駐車場
問 産業課 商工観光班 ☎83-5711

8/4 ばんげ夏まつり

今年も暑い夏がやってきました！
ばんげ夏まつり・役場メインステージでは安兵衛太鼓演奏、坂下小町表彰式、初市戦士タワライガーショーなど、楽しく熱いステージイベントがいっぱい！夕方から流し踊りも行われ、踊り終了後には盛大に花火が打ち上げられます！



当日のおもなタイムスケジュール

露店営業時間：午前9時30分～午後8時45分頃まで
ステージイベント開始：午前11時頃～(予定)
流し踊りオープニング：午後6時40分～
花火打ち上げ開始：午後8時頃～
問 (一社)会津坂下町観光物産協会 ☎83-2111

